



BOB PAGE
Registrar of Voters

REGISTRAR OF VOTERS
1300 South Grand Avenue, Bldg. C
Santa Ana, California 92705
(714) 567-7600
FAX (714) 567-7556
ocvote.gov

Mailing Address:
P.O. Box 11298
Santa Ana, California 92711

THÔNG BÁO CÔNG KHAI

Lịch Quan Sát Cuộc Bầu Cử Thành Phố Đặc Biệt
Thành Phố Irvine (Khu Vực Hội Đồng 5) Ngày 15 Tháng Tư, 2025

SANTA ANA, CA –Ngày 13 Tháng Hai, 2025– Công chúng được mời để quan sát Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange thực hiện Cuộc Bầu Cử Thành Phố Đặc Biệt Thành Phố Irvine (khu Vực Hội Đồng 5) Ngày 15 Tháng Tư, 2025. Tất cả quy trình xử lý phiếu bầu, đếm phiếu, kiểm tra và kiểm toán sẽ tiến hành tại Văn Phòng Sở Ghi Danh Cử Tri 1300 S. Grand Ave., Bldg. C, Santa Ana, CA 92705. Các quan sát viên cũng được hoan nghênh đến tham quan các địa điểm thùng đựng phiếu và Trung Tâm Bầu Cử trên toàn khu Vực Hội Đồng 5, Thành Phố Irvine để quan sát các hoạt động hàng ngày.

Các ngày bắt đầu cho các hoạt động bầu cử quan trọng được liệt kê bên dưới. Các hoạt động bầu cử hàng ngày được đăng lên và cập nhật trên lịch quan sát trong trang mạng của Sở Ghi Danh Cử Tri - www.ocvote.gov/observe.

Ngày/Giờ Bắt Đầu	Các Hoạt Động Bầu Cử Có Thể Quan Sát Được
Ngày 17 Tháng Ba, 2025 10 giờ sáng	<u>Bỏ Phiếu</u> Việc chuẩn bị và chuyển phiếu bầu lên xe tải Dịch Vụ Bưu Chính Hoa Kỳ sẽ được thực hiện trước ngày và/hoặc giờ này. Những ai có quan tâm đến quan sát việc chuẩn bị và chuyển phiếu bầu có thể xem lịch quan sát của chúng tôi tại ocvote.gov/observe để biết chính xác ngày và giờ. Phiếu bầu của tất cả các cử tri ghi danh hiệu lực trong Khu Vực Hội Đồng 5 Thành Phố Irvine được giao tới Dịch Vụ Bưu Chính Hoa Kỳ để gửi đi vào hoặc trước ngày này. Cử tri cũng có thể đến Sở Ghi Danh Cử Tri để được cấp phiếu bầu và bỏ phiếu.
Ngày 18 Tháng Ba, 2025 10 giờ sáng	<u>Kiểm Tra Tính Chính Xác và Hợp Lý Trước Bầu Cử</u> Kiểm tra tính chính xác của hệ thống bỏ phiếu của Quận Orange sẽ bắt đầu bằng việc chuẩn bị phiếu bầu kiểm tra và sẽ tiếp tục kiểm tra đến hết thấy tất cả các thiết bị được sử dụng cho cuộc bầu cử này. Dự kiến việc quét phiếu bầu kiểm tra sẽ bắt đầu vào Thứ Tư, Ngày 19 Tháng Ba.
Ngày 18 Tháng Ba, 2025 1 giờ chiều	<u>Xử Lý Phiếu Bầu Qua Thư</u> Quy trình xử lý các phiếu bầu qua thư bao gồm phân loại, xác minh chữ ký, các hoạt động thu nhận và gửi trả, và làm bản sao lá phiếu chính thức.

Ngày 24 Tháng Ba, 2025 10 giờ sáng	<u>Đếm Phiếu Bầu Qua Thư</u> Các phiếu bầu qua thư được chấp nhận để đếm sẽ được quét. Các bầu chọn trên phiếu bầu được quét có thể không được lập bằng bởi hệ thống bỏ phiếu, tiếp cận bởi nhân viên Sở Ghi Danh Cử Tri, hoặc ra thông báo cho đến 8 giờ tối Thứ Ba, Ngày 15 Tháng Tư.
Ngày 5 Tháng Tư, 2025 8 giờ sáng	<u>Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa</u> Trung Tâm Bầu Cử tại Tòa Thị Chính Irvine mở cửa để phục vụ cử tri hàng ngày. Một Trung Tâm Bầu Cử khác tại Trung Tâm Cộng Đồng University Park sẽ mở cửa vào Thứ Bảy, Ngày 12 Tháng Tư. Cả hai Trung Tâm Bầu Cử sẽ mở đến 8 giờ tối Thứ Ba, Ngày 15 Tháng Tư. Việc tiến hành các Ghi Danh Cử Tri Có Điều Kiện và các phiếu bầu có điều kiện có thể bắt đầu.
Ngày 15 tháng Tư, 2025 Sau 8 giờ tối	<u>Lập Bảng Phiếu Bầu</u> Các bầu chọn từ các phiếu bầu qua thư được xử lý và quét trước ngày này và các phiếu bầu bỏ trực tiếp tại các Trung Tâm Bầu Cử sẽ được lập bằng bởi hệ thống bỏ phiếu. Các Báo Cáo Kết Quả Bầu Cử Không Chính Thức sẽ được đăng lên vào lúc 8:05 giờ tối, 9:30 giờ tối, và mỗi nửa tiếng đồng hồ sau đó cho đến khi tất cả các phiếu bầu Trung Tâm Bầu Cử được lập bằng.
Ngày 16 tháng Tư, 2025 8 giờ sáng	<u>Kiểm Phiếu Chính Thức</u> Trong quá trình Kiểm Phiếu Chính Thức, Sở Ghi Danh Cử Tri tiếp tục xử lý các phiếu bầu qua thư; ghi sổ tất cả các phiếu bầu được cấp, đã bỏ, và các phiếu bầu không được sử dụng; và hoàn tất kiểm toán. Việc kiểm phiếu phải được hoàn tất không trễ hơn Thứ Sáu, Ngày 9 Tháng Năm.
Ngày 17 tháng Tư, 2025 11 giờ sáng	<u>Một Phần Trăm Phiếu Bầu Đếm Bằng Tay</u> Ít nhất 1% của tất cả các khu bầu cử sẽ được chọn ngẫu nhiên vào thời điểm này. Dự kiến việc đếm tay cho tất cả các phiếu bầu từ các khu bầu cử này để xác minh các bầu chọn được lập bằng bởi phần mềm hệ thống bỏ phiếu sẽ bắt đầu vào Thứ Năm, Ngày 24 Tháng Tư.
Ngày 22 tháng Tư, 2025 8 giờ sáng	<u>Kiểm Tra Tính Chính Xác và Hợp Lý Sau Bầu Cử</u> Việc quét các phiếu bầu kiểm tra trên tất cả các thiết bị hệ thống bỏ phiếu sẽ bắt đầu để khẳng định rằng hệ thống lập bằng các bầu chọn vẫn chính xác.

###

Thông Tin về Sở Ghi Danh Cử Tri:

Sở Ghi Danh Cử Tri chịu trách nhiệm cho việc tiến hành các cuộc bầu cử ở Quận Orange, là khu vực có thẩm quyền pháp lý về bầu cử lớn thứ năm trong toàn Hoa Kỳ với khoảng 1.9 triệu cử tri đã ghi danh. Chúng tôi là cơ quan của Quận, là nơi nhận hỗ trợ từ Quỹ Tổng Quát của Quận và các khoản bồi hoàn định kỳ từ chính quyền liên bang, Tiểu Bang California và các khu vực có thẩm quyền pháp lý địa phương.

Liên Hệ Truyền Thông:

Enedina Chhim

Quản Lý Tiếp Cận Cộng Đồng
714-567-5197
MediaSupport@ocvote.gov

Nguồn:

Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange

LƯU Ý CHO CÁC BIÊN TẬP VIÊN: Để có thông tin thêm hãy truy cập trang [Về Chúng Tôi](#) hoặc gọi đường dây trợ giúp truyền thông của Sở Ghi Danh Cử tri ở số 714-567-5197.